



TENDER NO. SC 2027/2019	TENDER NR. SC 2027/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2027/2019
<p>Tenders are hereby invited for the Upgrading of Hawston Sports grounds, Hawston.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 07 October 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R800-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC 2027/2019: Upgrading of Hawston Sports grounds, Hawston” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced/manufactured products meeting the following minimum threshold requirements will be considered: Steel items and products for construction – 100%; Valve products and actuators – 70%; and Electrical-and Telecom cables – 90%.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 6CE or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 13h00 on 17 October 2019 at Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 08 November 2019 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. U du Toit at telephone number: 021 975 1718.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die “Upgrading of Hawston Sports grounds, Hawston”.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 07 Oktober 2019, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamewooi van R800-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC 2027/2019: “Upgrading of Hawston Sports grounds, Hawston” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde produkte wat voldoen aan die volgende minimum drempel vereistes sal oorweeg word: staalitems en –produkte vir konstruksie – 100%; kleppe en aandrywers – 70%; en elektriese- en telekom kables – 90%.</p> <p>Tenderaars moet ‘n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 6CE of hoër hê.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 13h00, op 17 Oktober 2019, by Preekstoel Watersuiweringaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 08 November 2019 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afdrop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. U du Toit by telefoonnommer 021 975 1718.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “Upgrading of Hawston Sports grounds, Hawston”.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo 07 Octobha 2019, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R800-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2027/2019: “Upgrading of Hawston Sports grounds, Hawston” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuzakuvunyelwa iimveliso eziveliswe nezenziwe kwalapha ezinomlinganiselo obuncinci obungu 100% iimveliso zentsimbi, 90% iintambo zombane kunye nezomnxeba kwimveliso yendawo kunye no 70% i-actuator ezizokuqwalaselwa.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 6CEokanye ngaphezulu.</p> <p>Iseshoni enyanzelekileyo yokunika incukacha izokubanjwa ngo 13:00 nge 17 Oktobha 2019 ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezininiki-xabiso yi 08 Novembha 2019 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. U du Toit ngayo nayiphi na imibuzo kule nombolo 021 975 1718.</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>